



Ассамблея Совет

Distr.: General
5 June 2023
Russian
Original: English

Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 10–28 июля 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня Ассамблеи*

**Доклад о предлагаемых поправках к статуту
Комиссии по международной гражданской службе**

Пункт 16 повестки дня Совета

**Доклад о предлагаемых поправках к статуту
Комиссии по международной гражданской службе**

Предлагаемые поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе

Доклад Генерального секретаря

I. История вопроса

1. В настоящем докладе содержится описание недавних поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), которые были приняты Генеральной Ассамблеей в резолюции [77/256 А](#) по предложению Пятого комитета. Генеральная Ассамблея предложила организациям общей системы официально признать статут с внесенными в него изменениями.

2. КМГС существует в первую очередь для координации и регулирования условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. Согласно пункту 2 статьи 1 статута КМГС, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [3357 \(XXIX\)](#), Комиссия исполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций и которые признают этот статут. В статье 30 статута и правил процедуры КМГС (ICSC/1/Rev.3) предусматривается, что Генеральной Ассамблеей могут вноситься поправки в статут и что признание поправок регулируется такой же процедурой, как и признание изначального статута. Кроме того, в пункте 3 статьи 1 говорится, что исполнительный глава такого учреждения или организации в письменном виде уведомляет Генерального секретаря о признании статута.

* [ISBA/28/A/L.1](#).



3. Международный орган по морскому дну является автономной международной организацией, но применяет к своему персоналу общую систему окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Чтобы считаться полноправным участником общей системы КМГС, 6 октября 2012 года Генеральный секретарь Органа, руководствуясь просьбой, высказанной Ассамблеей на ее восемнадцатой сессии по рекомендации Совета¹, уведомил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что с 2013 года Орган признает статут Комиссии.

4. 6 января 2013 года КМГС должным образом уведомила Орган о том, что он является полноправным участником общей системы окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций со всеми вытекающими отсюда преимуществами и обязательствами согласно пункту 3 статьи 1 статута КМГС. С тех пор Орган участвует в сессиях Комиссии.

II. Поправки к статуту Комиссии

5. Поправки направлены на упорядочение роли КМГС и Генеральной Ассамблеи при принятии решений, касающихся множителей корректива по месту службы.

6. Эти поправки выглядят следующим образом:

Статья 10

Комиссия выносит рекомендации Генеральной Ассамблее в отношении:

...

б) шкалы окладов и ~~величины множителя корректива системы коррективов~~ по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше;

Статья 11

Комиссия устанавливает:

...

с) ~~корректив классификацию мест службы в целях применения системы коррективов~~ по месту службы для каждого места службы.

7. До того как были приняты приведенные выше поправки, статут КМГС не отражал должным образом соответствующие полномочия Генеральной Ассамблеи и КМГС в части установления корректива по месту службы. С 2018 по 2020 год в производстве Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций находилось более 100 связанных с этим дел. Такая ситуация объясняется сохранением в статуте ссылок на устаревшую методологию, которая была отменена более 30 лет назад путем постепенного внесения изменений, одобренных Генеральной Ассамблеей. Например, шкала окладов и шкалы коррективов по месту службы были упразднены, но по-прежнему находили отражение в статуте. Кроме того, отраженное в статуте понятие классов мест службы было удалено из методологии определения размера коррективов по месту службы и заменено определением величины множителя такого корректива для каждого места службы.

¹ ISBA/18/A/4-ISBA/18/C/12, п. 22, ISBA/18/A/7, п. 7, и ISBA/18/C/13, п. 7.

8. Письмом от 16 ноября 2022 года Председатель КМГС предложил секретариату Органа представить соображения Органа как участника общей системы Организации Объединенных Наций относительно следующих моментов, касающихся поправок к статуту КМГС:

а) наличие у Органа намерения продвигать признание предложенных поправок в соответствии со статьей 30 статута КМГС;

б) этапы и прогнозируемые сроки осуществления процесса их признания Органом.

9. Кроме того, специализированные и смежные учреждения получили письмо Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций от 16 ноября 2022 года, в котором Совет просил ответить на следующие вопросы, поставленные Пятым комитетом в разделе II проекта его решения [A/C.5/77/L.5 \(A/77/671](#), п. 11):

а) Генеральная Ассамблея рассматривает возможность внесения поправки в статьи 10 и 11 статута КМГС для учета нынешнего порядка функционирования без изменения полномочий Ассамблеи или Комиссии. Намерена ли ваша организация в случае утверждения такой точечной поправки либо в виде внесения изменения в текст, либо посредством добавления подстрочного примечания продвигать признание предложенной поправки в соответствии со статьей 30 статута Комиссии?

б) Каковы этапы и прогнозируемые сроки осуществления процесса признания поправки вашей организацией?

10. В отличие от некоторых других специализированных учреждений, Орган имеет только два места службы (Кингстон и Нью-Йорк) и применяет единую шкалу величин корректива по месту службы, исходящую от КМГС. Таким образом, предлагаемые поправки не имеют бюджетных или административных последствий.

11. Вместе с тем, поскольку в статье 30 статута КМГС указывается, что Генеральной Ассамблеей могут вноситься поправки в статут и что признание поправок регулируется такой же процедурой, как и признание статута, процесс, которому Орган следовал в 2012 году при присоединении к статуту, действует и в отношении изменений к статуту.

12. Исходя из этого, письмом от 12 декабря 2022 года Генеральный секретарь Органа сообщил КМГС, что предлагаемые поправки сохраняют нынешний порядок функционирования КМГС по отношению к Органу, что они не влияют на этот порядок и что их следует внести в статут КМГС не в виде пояснительных подстрочных примечаний, а непосредственно в его статьи, чтобы обеспечить юридическую ясность. Кроме того, Генеральный секретарь указал, что, прежде чем будет направлено письменное уведомление о признании предлагаемых поправок, об этих поправках будет на двадцать восьмой сессии, которая состоится в 2023 году, сообщено Совету и Ассамблее.

III. Рекомендация

13. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению и рекомендовать Ассамблее признать поправки к статуту КМГС, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [77/256 А](#).

14. Ассамблее предлагается признать (если Совет вынесет соответствующую рекомендацию) указанные поправки, как это предусматривается в проекте решения, прилагаемом к настоящему докладу, и просить Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к тому, чтобы признать от имени Органа предложенные поправки к статуту КМГС.

Приложение

Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,
принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,
действуя по рекомендации Совета,*

1. *признает* поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе, принятые 30 декабря 2022 года Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее семьдесят седьмой сессии в резолюции [77/256 А](#);

2. *просит* Генерального секретаря уведомить об этом признании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

¹ [ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14](#).